

Declaration Power of Attorney For Patent Application
特許出願宣言
Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言
する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に統いて
記載したとおりであり。

名称の発明に關し、請求の範囲に記載した特許を求める主題
の本来の、最初にして唯一の発明者である（一人の氏名のみ
が下欄に記載されている場合）か、もしくは本来の、最初に
して共同の発明者である（複数の氏名が下欄に記載されてい
る場合）と信じ、

走査型レーザ顕微鏡システム及び走査型レーザ
顕微鏡システムに適用される走査ユニット

その明細書を
(該当するほうに印を付す)

ここに添付する。

_____ 月 _____ 日に

出願番号第 _____ 号として
提出し、 _____ 月 _____ 日に補正した。
(該当する場合)

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship
are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor
(if only one name is listed below) or an original,
first and joint inventor (if plural names are listed
below) of the subject matter which is claimed and for
which a patent is sought on the invention entitled

LASER SCANNING MICROSCOPE SYSTEM
AND SCANNING UNIT APPLIED TO THE
SYSTEM

The specification of which
(check one)

is attached hereto.

was filed on _____

as Application No.

_____ and was amended on
(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書
の内容を検討し、理解したことを陳述する。

I hereby state that I have reviewed and understand
the contents of the above-identified specification,
including the claims, as amended by any amendment
referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従
い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有すること
を認める。

I acknowledge the duty to disclose information
which is material to the examination of this
application in accordance with Title 37, Code of
Federal Regulations, Section 1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証出願を以下に明記する：

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign application(s)
先の外国出願

先の外国出願

Priority Claimed 優先権の主張

2002-248855
(Number)
(番号)

JAPAN
(Country)
(国名)

28/08/2002
(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

<input checked="" type="checkbox"/>	□
Yes	No
あり	なし
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、第112条第1項に規定の範囲各項に記載のとおりに公表する。先の合衆国法典第35部第111条第1項に規定の範囲各項において、先の間に公表された出願日と連続する公表された出願の間に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認めることを認める。

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code, Sec. 120 of any United States application(s) listed below and insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Sec. 112, I acknowledge the duty to disclose any material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Sec. 1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係屬中、放棄済)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況:特許許可済、係屬中、放棄済)

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述で真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、又はかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対しても付与される特許による効力を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言)

委任状：私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。
(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Lenard Holtz (Reg. No. 22,974),
Marshall J. Chick (Reg. No. 26,853),
Douglas Holtz (Reg. No. 33,902) and
or any one of them.

Herbert H. Goodman (Reg. No. 17,081),
Richard S. Barth (Reg. No. 28,180),
Robert P. Michal (Reg. No. 35,614).

書類送付先：

Send Correspondence to
Frishauft, Holtz, Goodman & Chick, P.C.

767 Third Avenue - 25th Floor,
New York, N.Y. 10017-2023

直通電話連絡先：

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Telephone No. (212) 319-4900
Facsimile No. (212) 644-4834

唯一のまたは第一発明者の氏名 佐々木 浩	Full name of sole or first inventor Hiroshi Sasaki
同発明者の署名 日付	Inventor's signature Date Hiroshi Sasaki Aug. 22, 2003
住所 日本国東京都	Residence Tokyo, Japan
国籍 日本	Citizenship JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

(第二以降の共同発明者に対しても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)